

产品使用说明

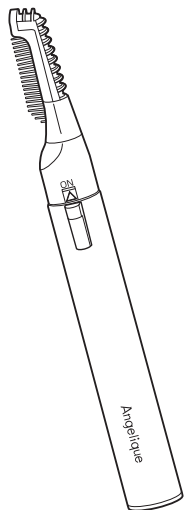
家庭用

*不能用水清洗

睫毛器

MXEL-100

首先对您选购 Maxell 产品表示感谢。使用本产品前，请务必仔细阅读本使用说明书，正确安全地使用本产品。



目录	页
1 前言	2
2 使用前的準備	2
3 各部份的名称和功能	5
4 安全注意事项	6
5 使用方法	8
6 保养	11
7 保管方法	12
8 常见问题(疑为故障时)	12
9 规格	13

1 前言

阅读使用说明书时，请牢记以下几点

- 本使用说明书，如有更改，恕不另行通知，以后可能会不经预告而变更记载内容。
- 为了改良产品，部分外观或规格可能会作出收改，恕不另行通知。
- 除个人使用外，禁止未经授权复制本使用说明书的部分或全部内容及严禁擅自转载本书内容。

免责声明

- 对因火灾、地震、第三者的行为及其他事故，客户故意或过失、误用以及在异常条件下因使用造成的损害，本公司不承担任何责任。
- 对因使用或不能使用本产品而导致任何意外损坏（商业利益损失，业务暂停），本公司一概不负责任。
- 对因使用本使用说明书中说明事项以外的方法造成的损害，本公司不承担任何责任。
- 本产品为日本国内规格。有关在日本国外的使用、本公司一概不负责任。
- 插图为印象图，可能会与实际有所不同。

2 使用前的準備

干电池的放入方法

干电池使用上的注意

1. 有液体泄漏的电池切勿使用。
2. 切勿使用干碱性电池(7号)以外的电池。
 - 其他的电池(充电式电池)等如果功率弱、电池寿命短等性能会无法充分发挥。
3. 结合本体的表示按照⊕和⊖正确装入。
4. 使用推荐期间内的干电池。
5. 用完的干电池立即取出。
6. 用完的干电池、按照居住地域的条例等来废弃。

● 电池寿命会因周围温度不同而异。

[用麦克赛尔碱干电池电压LR03(T) 每天1次约3分钟的情况下]]

● 周围温度25°C下约2周。

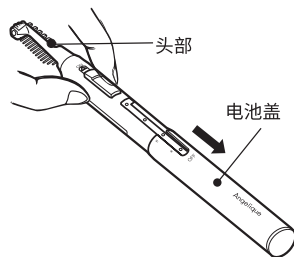
● 周围温度15°C下约1周。

根据周围温度低等使用条件不同、使用次数会变少。

❶ 将电池盖沿着箭头方向拉开取下。

注意

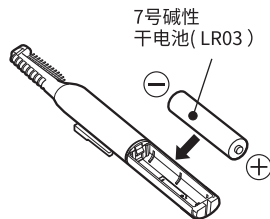
不要拿着头部。



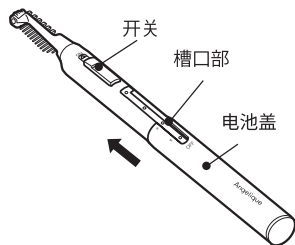
❷ 将7号碱性干电池(LR03)按照本体的表示来正确放入。

注意

⊕⊖正负极放反的话不会工作。



❸ 将电池盖的槽口部吻合开关部的位置槽口部牢固的插进最里面。



使用之前

❶ 把开关设成「ON」之后等待适温标记变色。

约1分~2分左右会变色。

注意

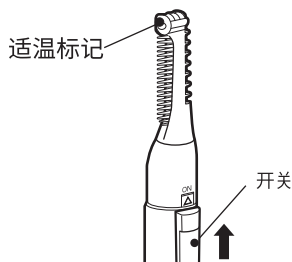
请于周围温度在15°C~35°C下使用。

不到15°C下使用时，

- 卷发将会变难、
- 干电池的寿命会变短。
- 到适温标记变色的时间会变长。

拜托的事

过了2分钟颜色完全不变化的时候、确认干电池有否正确放入。如果有正确放入，干电池可能会被消耗了需更换。

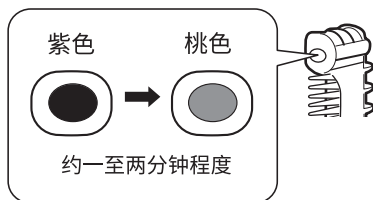


❷ 适温标记由紫色→桃色，则可使用。

随着干电池的容量变少、周围温度变低等可能会耗费一些时间。

重点

适温标记的颜色变化开始即可使用。



3 各部份的名称和功能

盖子
使用后务必装上



适温标记
根据颜色的变化
来告知温度。

梳子
整理睫毛的方向时
使用。



头部
固定部不能
拔出。

导向

开关
固定部不能
拔出。

电池盖

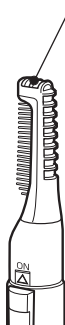


主机

头部

重点加热
下睫毛或眼角、根部
的细小部分用烫的时
候来使用。

主加热
卷睫毛的时候
使用。



同包装品



清扫用刷子



4 安全注意事项 务必阅读

为了给使用的人或其他的人将危害和财产损失防患于未然、此说明书记载了安全正确使用的重要内容。请理解以下内容（表示・图形标记）后阅读本说明书、並遵守记载相关事项。

表示说明










表示	表示的意思
 警告	表示错误使用时，会导致使用者死亡或重伤*1之假定的危害程度。
 注意	表示错误使用时，会导致使用者轻伤*2或发生物品损害*3之假定的危害、损害程度。

*1: 重伤是指，失明、受伤、烫伤、触电、骨折、中毒等留下的后遗症以及需要住院或长期接受门诊治疗。

*2: 轻伤是指，不需要住院或长期接受门诊治疗的受伤、烫伤、触电。

*3: 物品损害是指，房屋和家产及家畜和宠物相关的扩大损害。

图标说明

标记	标记的含义
 禁止	 记号是表示在使用产品中禁止该行为。具体的禁止内容在图形记号中或附近用图标和文章表示。(例:  禁止分解)
 注意	 记号是表示在使用本产品时，对可能发生的起火、破裂、高温等唤起注意。具体注意事项标示在图形中。(例:  小心触电)
 指示	 记号表示在使用本产品时，强制按照指示进行的行为。具体强制行为标示在图形中或在旁边用图标或文字进行描述。(例:  从插座拔掉插头)

警告



禁止

- 切勿用加热部份来烫压眼皮。
(否则可能造成烫伤・事故等)
- 切勿在婴幼儿的旁边使用。
(否则可能造成事故・受伤等)
- 切勿在车辆等的移动中使用。(否则可能造成事故)
- 梳子・加热部破损・变形，内部构造裸露的状态下切勿使用。
(否则可能造成事故・受伤等)

⚠ 警告



禁止

- 本体或干电池切勿投入火中。
(否则可能造成事故·受伤等)
- 切勿交给小孩使用。或者放置在幼儿的手触摸不到的地方。
(否则可能造成烫伤·受伤等)

⚠ 注意



禁止

- 切勿做烫睫毛以外的目的使用。(否则可能造成事故·故障等)
- 切勿在戴着隐形眼镜的状态下使用。
(否则可能造成眼镜变形、眼睛受伤等)
- 有患眼病的切勿使用。
(否则可能导致症状恶化)
- 作为业务使用的使用、或与家人,其他人(没特定的人)共用此产品。
(否则可能造成感染·故障等)
- 切勿在切入开关状态下放置。
(否则可能造成火灾·故障等)
- 装上的睫毛、接上的睫毛等切勿使用。(否则可能因为变形或胶水等的变质弄伤眼睛)



务必遵守

- 加热部还在热的时候,切勿放置在塑料袋·纸等易燃物品上。
(否则可能导致火灾、故障等)
- 不可跌落、施加强冲击力等。
(否则可能导致受伤·故障等)
- 使用之前、确认头部的梳子或加热部有否变形。
(否则可能造成受伤·故障等)
- 使用后务必盖上盖子。(否则可能造成受伤·故障等)
- 周围有人的时候,需注意周围,小心使用。
(否则可能会造成受伤)
- 使用中或使用后眼睛或眼皮感到异常时、停止使用,去看专科医生。

⚠ 注意



务必遵守

- 如果不遵守以下事项可能会造成干电池的发热、液体泄漏、破裂、受伤等故障的原因。
 - 按照干电池的使用表示来正确使用。
 - 使用后务必将开关设成「OFF」。
 - 定期检查有否液体泄漏。
 - 1个月以上不使用时，取出干电池。
 - 用完的干电池要立即取出。



禁止沾水

- 绝对不可手洗。或沾水及淋水等。
(否则可能导致故障)



禁止淋湿

- 切勿在浴室等沾水的地方或湿气多的地方使用或放置。
(否则可能造成故障或短路等)



分解禁止

- 不可改造。或者，不可让修理技术员以外的人来修理。
(否则可能导致受伤·故障的原因)

5 使用方法

⚠ 警告

- 因为加热部变热了不可烫压睫毛。
(否则可能造成烫伤·事故的原因)

⚠ 注意

- 使用中或使用后眼睛或眼皮等感到异常时，立即停止使用并去看专科医生。
- 使用之后，头部发热切勿触摸。(否则可能造成烫伤·事故等)
- 使用后，务必盖上盖子。(否则可能造成烫伤·故障等)
- 1个月以上不使用时、要取出干电池。(否则可能导致故障)
- 注意梳子不要进入眼中。(否则可能造成伤害)

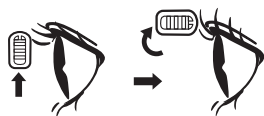
请求

- 为避免弄伤眼睛，请一边看镜子确认一边使用。
- 加热部位接触到皮肤感到热的时候，请用水来冷却皮肤。
- 加热部位或梳子上粘着睫毛液时，使用前请打扫干净。

烫睫毛

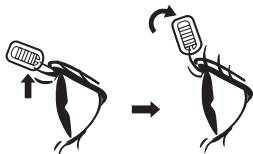
① 用主加热器来处理根部。

将睫毛搭在主加热器上、从外侧 90°回旋转至与眼皮平行后、保持约 3 秒钟。



② 用主加热器从睫毛端部开始卷起来。

将头部缓慢的烫到睫毛末梢、一边轻按睫毛一边烫睫毛之后、保持约 3 秒钟时间。



③ 用主加热器来整理下睫毛的方向。

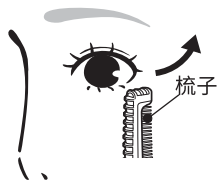
将主加热器垂直放在下睫毛上，从根部开始缓慢向下移动到梢部保持 3 秒钟。



④ 用主加热器来烫上下的内眼角和外眼角。

将主加热器与眼皮平行保持约 3 秒钟之后从根部始缓慢移动到梢部。

外眼角



梳子

注意

大眼角为使梳子不要进到眼睛里；因此外眼角朝梳子外侧，内眼角朝梳子内侧来进行。

内眼角



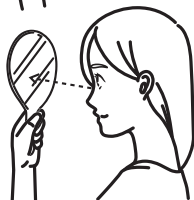
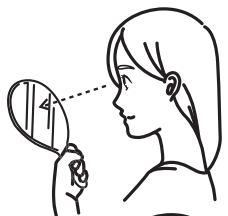
梳子

使用之后

- ① 将开关设置为「OFF」,冷却后盖上盖子。

漂亮烫睫毛的要领

- ① 烫上睫毛时将镜子放在视线以下的位置，
烫下睫毛时将镜子放在视线以上的位置上拿着
可以很好的看见睫毛更容易烫卷。
- ② 不要把开关设成「ON」的状态，练习使用方法直到习
惯为止。
- ③ 上睫毛和下睫毛的中央用主加热部，外眼角和内眼
角用点加热来烫。
- ④ 加热部靠近睫毛的根部更容易漂亮的烫卷。



内眼角 中央 外眼角



内眼角 中央 外眼角



⚠ 注意

·切勿对眼皮按加热部。(否则可能造成烫伤·事故等)

灵活的使用方法

- ① 烫卷后涂上睫毛液,稍等上一点时间放上加热部就可以很好的上翘了。

⚠ 注意

- 使用中或使用后眼睛或眼皮感到异常时, 停止使用去看眼科医生。

- ② 用梳子梳掉多余的睫毛液使其脱离睫毛。

在睫毛液干燥之前将梳子从睫毛的根部开始向末端缓慢移动。



⚠ 注意

- 注意梳子不要进到眼睛里。(否则会造成伤)
- 用梳子梳的时候, 慢慢细心的移动去除纤维或涂的睫毛液以免进到眼睛里。(如果大力梳的话, 可能会弄伤睫毛造成伤)

6 保养

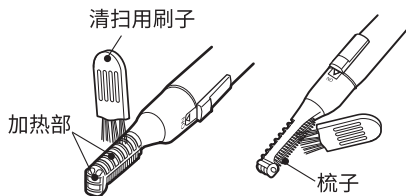
⚠ 注意

- 保养时必须将开关设置成「OFF」。(否则可能造成烫伤)
- 不可水洗、不可沾水、不可浇水。(可能造成故障)
- 本体上的脏污用沾水后拧干的布来擦拭。
酒精·稀释剂·天那水等切勿使用。(否则可能造成变形·变色)

❶ 去除头部的脏污。

(固定部不能拔出。)

- 加热部和梳子上附着的睫毛液等脏污，用附属的清扫用刷子。



❷ 头部除外本体的脏污可以用含较稀的中性洗洁液的布来擦拭。

❺ 保管方法

盖上盖子、放置于湿气或灰尘少的地方保管。

⚠ 注意

- 切勿放置在沾水或湿气多的场所保管。(否则可能造成故障)
- 切勿放置在阳光直射的地方(夏季的汽车内等)、热器具的附近。(否则可能造成变形、变色等)

❽ 常见问题(疑为故障时)

症状	需点检的地方	修理办法
不能变热。(适温标记的颜色没有变化。)	干电池的放放方法有否弄错。	⊕⊖ 确认改正放入方法
	干电池是否消耗了。	更换新的碱性干电池。
花时间等到适温标志变色。或者、花时间等到变热为止。	周围温度低。	周围温度低的话，花时间等到加热部升温，干电池寿命变短了。推荐在15°C以上的室温下使用。
	是否用了碱电池以外的电池。	使用碱干电池。
温度变得异常热。		
卷发变难。	加热部有否睫毛液等脏污。	清扫加热部位。

9 规格

电 源	DC 1.5V 7号碱性干电池(LR03) 1个
重 量	约30 g (不包括电池)

Maxell, Ltd.

邮编151-8527 东京都涩谷区元代代木町30-13

<http://www.maxell.co.jp>